



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV#: no

VEWL.#: no

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: 21034XC

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYỄN VĂN MÃN
(Ten Tu Nhan) Last (Ho) Middle First (Ten)

Current Address: D4/10 ấp 3 An Khanh - Thủ Đức - Hồ Chí Minh city - Vietnam

Date of Birth: November 20th 1953 Place of Birth: Bắc Ninh (Hà Bắc)

Thang - Ngay - Nam
Previous Occupation (before 1975) Police second-lieutenant, the chief of Information Section
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From June 25th 1975 To October 26th 1983
(Thang - Ngay - Nam) Years: 08 Months: 04 Days: 01

3. SPONSOR'S NAME: no
(Neu co) Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S. no

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYỄN VAN MÃN
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYỄN-THỊ-THANH-THUY	1958	Wife
NGUYỄN-ĐỨC-MINH	1989	Son

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

611/41 Điện Biên Phủ E, Quận 3

Thành Phố Hồ Chí Minh Việt Nam

6. ADDITIONAL INFORMATION :

- We had two brothers who are also political Prisoners in Vietnam. They are :

1/ Nguyễn Văn Hiền, 49 years, rank : lieutenant, position : the chief of Kiên Thiện (Chưởng Thiện) Headquarter, time spent in re-education camp : about 11 years, address : K4 Ấp Long Thuận, Long Phước, Long Hồ, Cần Long. Vietnam

2/ Nguyễn Văn Quang, 38 years, rank : second lieutenant, position : technician of Voice of Freedom (VOF) of VN Army. He was in re-education from 1975. As yet, we haven't had any news from him.

- We are looking forward to your answer with great hope.



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV#: no

VEWL.#: no

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: 21034XC

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM (Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN VAN MAN
(Ten Tu Nhan) Last (Ho) Middle First (Ten)

Current Address: D4/10 Ấp 3 An Khánh - Thủ Đức Hồ Chí Minh city Việt Nam

Date of Birth: November 20th 1953 Place of Birth: Bắc Ninh (Hà Bắc)
Thang - Ngay - Nam

Previous Occupation (before 1975) Police second lieutenant, the chief of information section
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From June 25th 1975 To October 26th 1983
(Thang - Ngay - Nam) Years: 08 Months: 04 Days: 01

3. SPONSOR'S NAME: no
(Neu co) Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S. no

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYỄN VĂN MÃN
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYỄN - THỊ - THANH - THỦY ²	1958	Wife
NGUYỄN - ĐỨC - MINH	1989	Son

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

611/41 Điện Biên Phủ F1. Quận 3
Thành phố Hồ Chí Minh Việt Nam

6. ADDITIONAL INFORMATION :

- We had two brothers, who are also political prisoners in Vietnam. They are :
 - 1) Nguyễn Văn Hiền, 49 years, rank : lieutenant, position : the chief of Kiên Thiện (Chiến Thiện) Headquarter. time spent in re-education camps : about 11 years
address : K4 ấp Long Thuận, Long Phước, Long Hồ, Cần Long Vietnam
 - 2) Nguyễn Văn Quang, 38 years, rank : second lieutenant, position : a technician of Voice of Freedom (V.O.F.) of VN Army. He was in re-education from 1975. As yet, we haven't had any-news from him
- We are looking forward to your answer with great hope.

NGUYỄN VĂN MÃN

D4/10 Ấp 3 - AN KHANH - THỦ ĐỨC.

Tp HỒ CHÍ MINH

VIỆT NAM



JAN 1 0 1991

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O.Box 5435

ARLINGTON, VA 22205-0635



B4

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYEN VAN MAN
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : November 20th 1953 Bai Minh (Ha Bac)
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): male Female (Nu): _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh) married
(Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : D4/10 ap 3 An Khanh - Thu Duc - Ho Chi Minh City
(Dia chi tai Viet-Nam) Vietnam

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) yes No (Khong) _____
If Yes (Neu co): From (Tu): July 25th 1975 To (Den): October 26th 1983

PLACE OF RE-EDUCATION: Z30^C Ham Tan - Thuan Hai²
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): National Police Officer

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): No
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): Second Lieutenant
VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): The chief of Information Section Date (nam): 1975

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): _____
IV Number (So ho so): _____
No (Khong): No

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 02
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi:

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): D4/10 ap 3 An Khanh - Thu Duc -
Ho Chi Minh City Vietnam

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
No

U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): _____ No (Khong): _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): _____

NAME & SIGNATURE: Nguyen van Man Tran
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay)
D4/10 ap 3 - An Khanh - Thu Duc - Ho Chi Minh city, Vietnam

DATE: December 16th 1998
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN VAN MAN
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN-THI THANH THUY	1958	Wife
NGUYEN-ĐỨC MINH	1989	Son

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

611/41 Điện Biên Phủ F., Dist. 3
Hồ Chí Minh City, Vietnam

6. ADDITIONAL INFORMATION :

- We had two brothers who are also political prisoners in Vietnam. They are
 - 1) Nguyễn Văn Hùng, 49 years, rank: lieutenant, position: the chief of Kiên-Thiên (Chiông Thiên) Headquarter, Time spent in re-education camps: about 11 years, address: K4 ấp Long Thuận, Long Phước, Long Hồ Cửu Long Vietnam
 - 2) Nguyễn Văn Quang, 38 years, rank: second lieutenant, position: a technician of Voice of Freedom (VOF) of Vietnam Army. He was in Re-education from 1975. As yet, we haven't had any news from him.
- We are looking forward to your answer with great hope.

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYEN VAN MAN
 Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)
 DATE, PLACE OF BIRTH : November 20th 1953 Bac Ninh
 (Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)
 SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): male Female (Nu): _____
 MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): married
 (Tinh trang gia dinh):
 ADDRESS IN VIETNAM : D4/10 An 3 - An Khanh - Thu' Duc - Thanh pho' Ho
 (Dia chi tai Viet-Nam) chi' Minh - Viet Nam
 POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) yes No (Khong) _____
 If Yes (Neu co): From (Tu): June 25th 1975 To (Den): October 26th 1983
 PLACE OF RE-EDUCATION: Z 30^c Ham Tan - Thuan Hai²
 CAMP (Trai tu)
 PROFESSION (Nghe nghiep): National Police officer
 EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): No
 VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): Second lieutenant
 VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): the chief of information
 Date (nam): 1975
 APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): _____
 IV Number (So ho so): _____
 No (Khong): No
 NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 02
 (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti:
 MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): D4/10 An 3 - An Khanh - Thu' Duc
Thanh pho' Ho chi' Minh
 NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Ngươi Bao tro):
me
 U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): _____ No (Khong): _____
 RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): _____
 NAME & SIGNATURE: Nguyen van Man man
 ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
 (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay)
D4/10 An 3 - An Khanh - Thu' Duc - TP/Ho chi' Minh Vietnam
 DATE: December 16th 1990
 Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA):

NGUYỄN VĂN MÃN

(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYỄN THỊ THANH - THUY	1958	Wife
NGUYỄN - ĐỨC - MINH	1989	Son

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

611/41 Điện Biên Phủ F1 Dist 3
Hố Chí Minh city - Vietnam

6. ADDITIONAL INFORMATION :

- We had two brothers who are also political prisoners in Vietnam.
They are :

1) Nguyễn Văn Hiền, 49 years, rank: lieutenant, position: the chief of Kiên Thiện (Chiêu Thiện) Headquarter. Time spent in Re-education: about 11 years, address: K4 ấp Long Thuận - Long Phước - Long Hồ - Cửu Long - Vietnam

2) Nguyễn Văn Quang, 38 years, rank: second lieutenant, position: a technician of Voice of Freedom (VOF) of VN Army. He was in Re-education from 1975. As yet, we haven't had any news from him.

- We are looking forward to your answer with great hope.